

EDUC XXXX Teaching English as a Second Language Methods

3 Graduate Credits

Instructor:
Office:
Telephone:
<u>E-mail:</u>
Office Hours:

A. COURSE DESCRIPTION:

This course serves as a foundation in the methods, materials and approaches for teaching English learners in grades PK-12. Teacher candidates will apply second language acquisition theory to planning, implementing, and assessing instruction. In addition, sociocultural factors and their influence on learning as well as the role of ESL teachers as advocates will be explored. There is a 20-hour pre-practicum associated with this course where students will put their planning, instructional and assessment techniques into practice. This pre-practicum experience must be at a site (or sites) where the candidate can interact and teach a variety of students at different English language development (ELD) levels (1-5).

Please Note:

If you plan on matriculating into a graduate program at Fitchburg State University, please be aware that twelve semester hours of Fitchburg State University credit taken within a year prior to the student's admission may be applied to the degree program with the approval of the program chairperson. Anything over 12 credits prior to matriculation will NOT be accepted towards the degree.

B. <u>TEXTS</u>:

- Diaz-Rico, L.T. (2020). *A course for teaching English learners (3rd Ed.)*. Upper Saddle River, NJ: Pearson Education, Inc.
- Zwiers, J. & Crawford, M. (2011). Academic conversations: Classroom talk that fosters critical thinking and content understandings. Portland, ME: Stenhouse Publishers.

Additional Readings and Resources:

- Ford, K. (n.d.). Differentiated Instruction for English Language Learners. Colorin' Colorado. Retrieved from: <u>Differentiated Instruction for English Language Learners | Colorín Colorado</u>
- Bunch, G. C., Kibler, A., & Pimentel, S. (2012). Realizing opportunities for English learners in the Common
 Core English language arts and disciplinary literacy standards. Understanding Language. Palo
 Alto, CA: Stanford University. Revised September 12, 2017.
- Duran, R. (2008). Assessing English-language learners' achievement. *Review of research in education* 32(1), 292-327. American Educational Research Association. doi:10.3102/0091732X07309372
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2016). *Next generation ESL project: Curriculum resource guide.* Retrieved from:

http://www.doe.mass.edu/ell/curriculum.html

- Moschkovich, J. (2012). Mathematics, the Common Core, and language: Recommendations for mathematics instruction for ELs aligned with the Common Core. Understanding Language. Palo Alto, CA: Stanford University.
- Quinn, H., Lee, Okhee, & Valdes, G. (2012). Language demands and opportunities in relation to Next
 Generation Science Standards for English language learners: What teachers need to know.
 Understanding Language. Palo Alto, CA: Stanford University.

WIDA website: <u>https://wida.wisc.edu/</u>

Application. The Professional Standards for Teachers define the pedagogical and other professional knowledge and skills required of all teachers. These standards and indicators referred to in 603 CMR 7.08 (2) and (3) are used by sponsoring organizations in designing their teacher preparation programs and in preparing their candidates. The standards and indicators are also used by the Department in reviewing programs seeking state approval, and as the basis of performance assessments of candidates. Candidates shall demonstrate that they meet the Professional Standards and indicators referred to in 603 CMR 7.08 (2) and (3) by passing a Performance Assessment for Initial License using Department guidelines.

Professional Standards for Teachers.

Curriculum, Planning, and Assessment: Promotes the learning and growth of all students by providing high quality and coherent instruction, designing and administering authentic and meaningful student assessments, analyzing student performance and growth data, using this data to improve instruction, providing students with constructive feedback on an on-going basis, and continuously refining learning objectives.

Teaching All Students: Promotes the learning and growth of all students through instructional practices that establish high expectations, create a safe and effective classroom environment, and demonstrate cultural proficiency.

Family and Community Engagement: Promotes the learning and growth of all students through effective partnerships with families, caregivers, community members, and organizations.

Professional Culture: Promotes the learning and growth of all students through ethical, culturally proficient, skilled, and collaborative practice.

Indicators. The Department shall publish guidelines with detailed indicators for each standard set forth in 603 CMR 7.08(2). The guidelines shall include at least the following indicators:

Uses instructional planning, materials, and student engagement approaches that support students of diverse cultural and linguistic backgrounds, strengths, and challenges.

Uses effective strategies and techniques for making content accessible to English learners.

Demonstrates knowledge of the difference between social and academic language and the importance of this difference in planning, differentiating and delivering effective instruction for English learners at various levels of English language proficiency and literacy.

(d)

3

(2)

(a)

(b)

(c)

(d)

(3)

(b)

(c)

Creates and maintains a safe and collaborative learning environment that values diversity and motivates students to meet high standards of conduct, effort and performance.

Collaborates with families, recognizing the significance of native language and culture to create and implement strategies for supporting student learning and development both at home and at school.

Other Resources:

Fitchburg State University Teacher Preparation Programs. (2012).

Conceptual framework. Fitchburg, MA: Author. [Online] Available: <u>http://www.fitchburgstate.edu/academics/academic-departments/education-unit/conceptual-fr</u> <u>amework/</u>



Fitchburg State University Teacher Education Conceptual Framework

C. LEARNING OUTCOMES / OBJECTIVES:

This course will address the dispositions of the Conceptual Framework, as well as the Subject Matter Knowledge Requirements for the Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education ESL Endorsement in the following ways:

Knowledge: As a result of the learning experiences in the course, you will gain knowledge around the following:

(e)

SMK ESL B. Language acquisition and literacy development

- Theory and research in first and second languages
- Development of listening, speaking, reading and writing vocabulary.
- o Oral/Aural fluency in English at different proficiency levels
- o Social and academic English and academic language for the content areas
- Development of metalinguistic skills and vocabulary appropriate to cognitive, academic and language proficiency levels.

SMK ESL C. Instructional approaches and best practices for teaching ESL

- Foundations of ESL instruction
- Theories and sheltered strategies for developing English language skills in listening, speaking, reading, and writing for English language learners in bilingual or multilingual classrooms from the primary grades on
- o Research-based practices for English language development
- Program models and teaching strategies for developing and integrating language skills.
- Planning and implementing standards-based ESL and content instruction

SMK ESL D. Socio-cultural and socio-emotional considerations in teaching ESL

- o The nature and role of culture and their intersection with teaching and learning
- Cultural racial, ethnic and linguistic identity
- Intercultural communication in the classroom
- Special populations and situations: long-term English language learners, English learners
 with disabilities, and students with limited or interrupted formal education
- The role of the community, families, and schools in English language learner education

SMK ESL E. Formal and informal English language assessment procedures and instruments for English language learners: selection, administration, and interpretation; identification of bias and normal variation in performance, as well as possible differentiation from learning disabilities.

SMK ESL H. Instruction, assessments, resources, research and advances in the field of ESL

SMK ESL I. Strategies for school collaboration, family outreach, and community involvement for English language learners.

Skill: As a result of the learning experiences in the course, you will become better able to:

SMK ESL C. Use instructional approaches and best practices for teaching ESL, including:

- Theories and sheltered strategies for developing English language skills in listening, speaking, reading, and writing for English language learners in bilingual or multilingual classrooms from the primary grades on
- o Research-based practices for English language development
- Program models and teaching strategies for developing and integrating language skills.
- Planning and implementing standards-based ESL and content instruction
- SMK ESL D. Apply socio-cultural and socio-emotional considerations in teaching ESL, including:
 - Adapting for the nature and role of culture and its intersection with teaching and learning in your classroom
 - Understand and build upon the cultural racial, ethnic and linguistic identities of your students
 - Promoting intercultural communication in the classroom
 - Instructing and advocating for special populations and situations: long-term English language learners, English learners with disabilities, and students with limited or interrupted formal education

SMK ESL E: Use formal and informal English language assessment procedures and instruments for English language learners: including selecting, administrating, and interpreting results; identify bias and normal variation in performance, as well as provide differentiation between language development needs and learning disabilities

SMK ESL H. Apply your knowledge of instruction, assessments, resources, research and advances in the field of ESL to the English learners you serve

SMK ESL I. Use strategies for school collaboration, family outreach, and community involvement for English language learners

Caring: As a result of the learning experiences in the course, you will become more competent in your ability to:

- collaborate and communicate thoughtfully and sensitively with (students, parents, guardians, colleagues, administrators, etc.)
- work collaboratively with others to design and implement developmentally appropriate learning experiences
- demonstrate a sensitivity to students' and families' cultural and language backgrounds in communicating with them about issues in the school
- advocate for the needs of your students within the school

Ethical: As a result of the learning experiences in the course, you will become:

- more competent in your ability to appreciate the need for professional standards in interacting with others in educational settings and for students with disabilities and their families.
- aware of the importance of confidentiality in your work with students, families and other team members.

D. INSTRUCTIONAL STRATEGIES:

<u>X</u>	Lecture/Presentation	<u>X</u>	Data Collection and Analysis
<u>X</u>	Discussion/Questioning	<u>X</u>	Pre-Practicum
	Laboratory	_	Role Playing/Simulation
<u>X</u>	Problem Finding/Solving	<u>X</u>	Independent Learning
_	Interviewing	<u>X</u>	Computer Application
<u>X</u>	Collaborative Learning Groups	<u>X</u>	Viewing or Listening
<u>X</u>	Reflective Response	_	Field Trip

<u>X</u> Creating Visual Illustrations of Concepts

Technology Initiatives:

Users of the Fitchburg State University computer systems are subject to all applicable federal, state, and international computer laws. Questions regarding regulations may be directed to the office of Information Technology Systems.

Candidates will utilize technology as:

- a research tool; and
- a communication tool

E. COURSE REQUIREMENTS:

It is recommended that students review the syllabus, course format, field experience requirements, and assignments **prior to** the beginning of the course to ensure they feel comfortable with the technology and to verify that they can access all the online materials needed to successfully complete the work required in this course.

Participation: Students are expected to engage in the activities and assignments for each module and to communicate with the instructor regarding any issues throughout the course. Participation in module discussions and reflections is expected. All students are responsible for meeting required deadlines on projects and assignments.

Readings: All readings are due before you start the activities for the given module. The readings along with the assignments are designed to prepare you to engage meaningfully in the discussions for that module.

1. Class Attendance and Participation in Class Activities

Participation is essential in this course. It is expected that you will read assignments and come to class prepared to discuss each required reading for the assigned date.

2. Journal Reflections/Discussions via Blackboard:

You will respond on Blackboard to reflective journal questions or posted discussion questions which are based on your observations in classrooms, along with the readings we do for class. Your grade will be based on the level of details and thought you put into your responses as well as evidence that you are using your reflection to think about and plan for changes in your future practice.

Discussion expectations: Initial posts on discussion questions should be completed by Friday. This allows you to receive comments and feedback and will give you time to return to the posts to comment on those made by your peers. You need to minimally respond to the posts of at least 3 peers.

3. Lesson Planning:

You will design and teach 3 lessons with a variety of goals and methods. These lessons will be designed using the course lesson plan template and will incorporate one or more methods covered in this course. More information will be provided in class and specific topics can be found later in this syllabus. Each lesson will focus on a different ELD level of students and should include oral language development/practice. Group/pair work is highly encouraged to achieve this oral language practice for each lesson. You will be expected to be prepared to share your lesson and reflection in class. This may take the form of a small group discussion or you may present your lesson and reflection to the whole group. It is very important to set up times to teach your students early on in order to be prepared for these discussions.

4. Recording of Lesson and Reflection

You will video an additional lesson that you teach and provide a written reflection. This reflection should include the goals of your lesson, why you chose those goals (what assessment led you to believe they were appropriate for the students), how your methods and topics were designed to help your students achieve the targeted standards, what you think worked well and what you would do differently in the future. You will submit the video with your reflection.

5. Teaching Philosophy:

After reviewing all of your coursework to date, you will write a comprehensive (and yet succinct) teaching philosophy for your future teaching with English learners. This will be no more than 2 pages and should discuss your philosophical approach to teaching in general, your views on social justice, critical pedagogy, advocacy, engagement, and culturally responsive teaching, along with any other specifics you would like to address related to culturally and linguistically diverse learners. Your instructor will provide more guidelines in class.

F. FIELD-BASED REQUIREMENTS:

You will spend at least 20 hours with English learners in various grades and who are at various ELD levels, both in general classrooms and in an ESL setting. You will teach lessons to students of various grades and ELD levels. These observations and lessons may take place at different sites in order to give you more experience across different grade/age levels.

G. EVALUATION OR GRADING POLICY:

Lesson Plans and Reflections	45%
Video Reflection	20%
Journals/Discussions	15%
Teaching Philosophy	10%
Class participation	10%
Total	100%

Rubrics to assess each assignment will be provided on Blackboard.

All assignments are due on the dates listed. All assignments will be scored on a point system. Scores on assignments will be converted to point systems using the formula listed below:

FITCHBURG STATE UNIVERSITY

GRADUATE GRADING SYSTEM

4.0	95 - 100	А
3.7	92 - 94	A-
3.5	89 - 91	A-/B+
3.3	86 - 88	B+
3.0	83 - 85	В
2.7	80 - 82	B-
2.5	77 - 79	B-/C+
2.3	74 - 76	C+
2.0	71 - 73	С
0.0	0 - 70	F
w	Withdrawn	
IN	Incomplete	
IP	In-Progress	

Late Assignments: An assignment is considered late if it is passed in after the date and time it is due (as listed on this syllabus). A Late assignment will receive a 5% reduction in the overall grade for each day it is late.

H. COURSE CONTENT/TOPICAL OUTLINE:

Module	Topics	Activities and Readings	
Weeks	Introductions	READ before class:	
1-2:	Overview and Expectations	Diaz-Rico Chs. 1, 2 & 4	
	Introduction	Zweirs & Crawford ch. 1	
	Critical Pedagogy		
	Review of Els, language,	Do: In your site visit, get to know the students you will be	
	structure, and programming	working with. Working with the classroom teacher and/or	
	for ELs	ESL teacher, identify a set of standards for one up-coming	
		unit. Look for corresponding language development	
		standards on the WIDA website. Be prepared to share	
		these in the second class.	
		In class discussion: What is critical pedagogy?	
		Exit ticket: What are your hopes for this course? What	
		areas of concern do you have? What particular skills would	
		you like to learn?	
		Journal: Review the lesson plan template and rubric. What	
		previous experience do you have with lesson planning?	
		Backwards Design? What do you think about the rubric?	
		How can you use it to help you through this course?	
		For next week:	
		Identify a set of standards that will be targeted in the near	
		future for one or more of your students in math, science or	
		social studies. Look on the WIDA website to help you	

		determine corresponding English Language Development
		(ELD) standards. Bring both sets to class.
Weeks 3-4:	Teaching and Learning	Read before class:
	Philosophies	Diaz-Rico, Ch.3
		Zweiers & Crawford Chs. 2 & 3
	Factors that influence	Do: At your site: observe the ESL teacher for at least one
	second language learning	hour. What strategies from our readings did you see used?
	Brain-based learning and	What other strategies did you see? Analyze the
	language acquisition	effectiveness of these strategies and be prepared to
	Sociocultural factors	discuss these in class.
	Academic Conversations:	Bring your standards (as identified in week 1) and WIDA
	• Elaborate & Clarify	ELD standards to class to share with your group/partner.
	 Support ideas with 	How can you share the WIDA standards with classroom
	examples	teachers? How would you support students at the various
	 Build on and/or 	ELD levels in meeting these standards? This will be a
	challenge a	brainstorming session. Make sure you incorporate some of
	partner's idea	the ideas from Chs. 3-4.
	Paraphrase	
	 Synthesize 	Set up at least two times to teach lessons (can be 10-30
		mins in length) next week using strategies we have covered
	Academic and Language	so far.
	Goals	
		In class discussion: Readings and strategies
		Journal Reflection: Put-ups vs. put-downs. Explain how
		you can incorporate the idea of put-ups on a regular,
		consistent basis in your classroom or with your students.
		How will you enforce the idea and make it fun and
		meaningful for students? What other ideas do you have to

		support the emotional well-being of students from diverse	
		cultures?	
Weeks 5-6:	Designing effective	Read before class:	
	conversation tasks	Diaz-Rico: Ch. 5	
		Zwiers & Crawford: Chs. 4, 5 & 6	
	Building background		
	knowledge and vocabulary	Do: During your observations, note how the strategies you	
	through conversations	see being used meet the needs of the students at various	
		ELD levels. Compare the strategies you observe to those	
	Adapting content	identified in our readings. Be prepared to discuss these	
	instruction for ELs	in-depth during class.	
	Standards, objectives and	In-class discussion: Compare the strategies you observed	
	models		
	models	to those identified in our readings. What suggestions do	
		you have for improvements?	
		Journal: Choose three of the "best practices" outlined in	
		the Diaz-Rico chapter and discuss how you will incorporate	
		them into your own pedagogy. Try at least one and be	
		prepared to discuss the results in next week's journal.	
		DUE: Lesson Plan and reflection #1	
Weeks 7-8:	Building knowledge and	Read:	
	vocabulary across content	Diaz-Rico: Ch. 6	
	areas	Zwiers & Crawford Chs. 7-9	
		In class discussion: Brainstorm (with your group) various	
	Oracy development	strategies to promote students' listening skills at your	
		various grade levels and across subject areas.	
		Journal Reflection: Choose three of the "best practices"	
		outlined in the Diaz-Rico chapter and discuss how you will	

		incorporate them into your own pedagogy. Describe the
		practice(s) you tried from last week and reflect on how
		it/they went.
		DUE: Lesson Plan and reflection #2
Weeks	Literacy development	Read:
9-10:		Diaz-Rico: Chs. 7 & 8
	Assessment for instruction	Didz-Rico. Clis. 7 & 8
	Els with special needs	Discussion : Of the areas covered in chapter 7, which do
		you feel strongest in and which would you like to develop
		further?
		Journal Reflection: Choose three of the "best practices"
		outlined in the Diaz-Rico chapters and discuss how you will
		incorporate them into your own pedagogy. Describe the
		practice(s) you tried from the last couple of weeks and
		reflect on how it/they worked.
		DUE: Lesson Plan and reflection #3
Weeks	Culture and cultural	Read:
11-12:	diversity and achievement	Diaz-Rico Chs. 9 & 10
11 12.		
	Culturally inclusive	Discuss: What challenges do you see in your school setting
	instruction	for the academic achievement of ELs?
		Journal: As a teacher of ELs, how will you go about making
		positive connections and relationships with parents and
		families? How can you advocate for them in your school?
		DUE: Video Lesson and Reflection

Weeks	Reflection and evaluation	In-class discussion: Final Reflections and next steps
13-14:		DUE: Teaching Philosophy

I. FITCHBURG STATE UNIVERSITY POLICIES:

Policy on Disability

Disability Services is the primary support system for students with disabilities taking classes in the day and evening divisions. The office is located on the third floor of the Hammond Building and can be reached at 978/6653427 or 978/665-3575 TTY. If you need course adaptations or accommodations because of a disability, if you have emergency medication information, or if you need special arrangements in case the building must be evacuated, please make an appointment at the beginning of the course to talk with me. It is important that the issues relating to disabilities be discussed with me as soon as possible.

Cellular Telephones

Turn-off cellular telephones during class time. For emergency messages please set the telephone device to vibrate. Thank you in advance for your consideration of colleagues and children.

Grade Appeal

If you disagree with the evaluation of your work or believe an improper grade has been assigned, an appeal may be followed. Please discuss the matter with the instructor. If you are not satisfied you can follow the appeal process outlined in the university catalog.

Policy on Academic Integrity

Academic integrity is an essential component of the educational experience. Individual or group work submitted to fulfill course requirements should be solely that of the individual student or collaborative group seeking credit for that work. The University Academic Integrity Policy outlined in the University Catalogue will be followed in cases where students do not conform to this expectation.

Copyright Policy

You are reminded that, in preparing handouts for peers or the instructor, reproduction of copyrighted material without permission of the copyright owner is illegal. Such unauthorized copying may violate the rights of the author or publisher. Fitchburg State University adheres to federal laws regarding use of copyrighted materials. See the Student Handbook for more details.

FITCHBURG STATE UNIVERSITY DISTANCE LEARNING & EXTENDED CAMPUS LIBRARY SERVICES

The Gallucci-Cirio Library at Fitchburg State University provides a full range of library services including borrowing privileges, document delivery (books and articles mailed to your home), Interlibrary Loans, online and toll-free phone reference assistance, access to subscription databases, and more. Any questions relating to library services should be directed to the Access Services Librarian at 978-665-3062 or <u>DLLIBRARY@FITCHURGSTATE.EDU</u>. There is also a special section for Distributed Learning Library Services at <u>http://www</u>.fitchburgstate.edu/library/distributed/index.html outlining the wide range of services available to you and how to access them.

Students who are currently registered with the university may access any of the library's subscription databases, including an increasing number with full-text, by visiting the Gallucci-Cirio Library's homepage at http://www.fitchurgstate.edu/library and clicking on the All Research Databases link. Select the resource you want to access from the alphabetical listing or from the logon information; this is the same logon you will use for your Fitchburg State email account and if you have any online Blackboard courses. If you do not know your Falcon Key username and password or if you have any problems logging in, contact the university's Information Technology Help Desk at 978-665-4500.

All registered Fitchburg State University students are eligible for a Fitchburg State University One Card ID, which also serves as his/her library card. If you have not received your One Card yet, you can still access all of our online services as long as you have activated your library account. Activate your library account online at http://www.fitchburgstate.edu/librarycf/cardrequest.cfm or in person at the Circulation Desk. After activation by the Gallucci-Cirio Library and receipt of your One Card, students may also use any Massachusetts State College and University Library and participating libraries in the Academic and Research Collaborative (ARC) during the current semester. ID cards are available on campus all year

round. Students wishing ID cards must either complete the online Photo-less One Card request form (<u>http://www.fitchburgstate.edu/onecard/photoless/index.cfm</u>) or present a course registration confirmation at One Card Office in the Conlon Industrial Arts Building of the main campus. Please call 978-665-3039 for available times or if you have any questions about your One Card.

Students are also eligible for a Fitchburg State University email account. Please contact the IT User Services department in room 230 of the Conlon Industrial Arts Building of the main campus or call 978-665-4500.

Lesson Planning: (45%---15% for each lesson)

You will design and teach 3 lessons with a variety of goals and methods. These lessons will be designed using the course lesson plan template and will incorporate one or more methods covered in this course. Each lesson will focus on a different ELD level of students and should include oral language development/practice. Group/pair work is highly encouraged to achieve this oral language practice for each lesson. You will be expected to be prepared to share your lesson and reflection in class. This may take the form of a small group discussion or you may present your lesson and reflection to the whole group. It is very important to set up times to teach your students early on in order to be prepared for these discussions.

You will design one lesson for each bulleted topic. Lessons should be organized around content areas of math, science or social studies that the students are experiencing in their general education classes and may take the form of whole group instruction (if appropriate for the entire class), sheltered instruction, or be delivered in small groups depending on the need of the students. Ideally, the background knowledge and vocabulary lessons would take place prior to a general education lesson to support the students' understanding in the general education classroom. Oral language practice/development should always be embedded in each lesson and cooperative group work is highly encouraged as a way to do this. Which lesson you teach and when is up to you and your cooperating teacher as you should be designing lessons to best meet the needs of your students. It goes without saying that you must teach these lessons to ELs, although other students may be a part of the lessons as well. Finally, the grade levels of the students you are teaching should vary with each lesson. (For example, you may teach one lesson to kindergarten students and a different lesson to 5th grade students). Ideally, you will also teach to a variety of ELD levels.

17

- Background knowledge development
- Vocabulary development
- Comprehension

Finally, you will use the rubric to self-score your lesson plan. You must turn in your lesson and the lesson plan rubric at the class in which it is due (or via Blackboard at the discretion of the instructor).

NI:	٩m	••
110		с.

Name.	Lesson Plan and Reflection Rubric			
Components		Points	Comments/Feedback	
 Applicable stra instruction and development The principles acquisition and 	demonstrates a strong nd backgrounds of ELS tegies to shelter English d for English language and theories of second language d literacy and academic language as discussed in class and found in	0-10 pts		
 The lesson plan: Effectively and of ELs at variou Is clearly and a standards Builds connect activities Uses resources 	creatively addresses the needs us proficiency levels ppropriately aligned with ions to prior learning and s and materials that are id include language adaptations mers	0-10 pts.		
More than one effective formative assessment is employed to determine ELs learning Assessments assess learning at more than two proficiency levels (as appropriate)		0-10 pts		
Self-assessment exhibits a deep level of analysis and personal reflection on teacher implementation and student performance during the strategy implementation		0-15 pts		
 Overall writing has few to no typos, spelling or grammatical errors Ideas are clearly communicated 		0-5 points		
Score: Comments:				

Recording of Lesson and Reflection (25%)

You will video one of the lessons that you teach and provide a written reflection. This reflection should include the goals of your lesson, why you chose those goals (what assessment led you to believe they were appropriate for the students), how your methods and topics were designed to help your students achieve the targeted standards, what you think worked well and what you would do differently in the future. You will submit the video with your reflection.

Rubric:

Component	Possible	Criteria for earning highest number of points possible	Points
	Points		earned/Comments
Торіс	5	Paper address prompt	
		All components of prompt are addressed	
Organization	10	• The paper is free from spelling, punctuation	
and writing		and other errors.	
skills		• The paper is well-organized, with an	
		introduction, body and conclusion that flow	
		well together	
		• The writing stays on topic throughout the	
		paper	
		• APA style is used throughout paper, including	
		appropriate references to literature	
Content of	35	Reflection is not only evident, but also	
paper		demonstrates an understanding of our	
		course material and the needs of the	
		students at the site. If appropriate,	
		suggestions for changes or improvements are	
		made, supported by references to our course	
		learning/readings	
		• Paper is a good representation of best	
		practice related to second language learning.	

Total Points		
Earned:		
Comments		

Teaching Philosophy:

After reviewing all of your coursework to date, you will write a comprehensive (and yet succinct) teaching philosophy for your future teaching with English learners. This will be no more than 2 pages and should discuss your philosophical approach to teaching in general, your views on social justice, critical pedagogy, advocacy, engagement, and culturally responsive teaching, along with any other specifics you would like to address related to culturally and linguistically diverse learners. Your instructor will provide more guidelines in class.

Score	Portrays	Relation to	Teaching and assessment	Language is
	Herstory/History	student learning	is grounded in theory	appropriate to
		and discipline	and/or experience	audience, essay
				is organized and
				succinct
4	Narrative is	Clearly and	Supports with relevant	Language is
	engaging,	concisely explains	citations/educational	appropriate to
	emotionally honest	goals, teaching	theories and/or gives	those inside and
	& reflective.	methods,	specific examples of used	outside of the
	The reader can	assessments,	strategies, outcomes, etc.	discipline
	understand her/his	assignments, etc.		Word choice is
	approach to	Clear connection		clear and
	teaching and	to ELs is evident		concise and
	learning			contributes to
	You feel like you			overall
	know the writer as			readability
	a person and a			Insightful,
	professional			succinct,
				rhetorically
				effective. Every

				paragraph is
				relevant,
				logically
				arranged with
				no redundant
				points
3	Narrative is	Broadly explains	Notes relevant	Language is
	engaging and	goals, assignments	literature/educational	generally
	reflective	& teaching	theories and/or gives	appropriate to
	The reader can	methods	some evidence of used	those outside
	understand her/his	Connection to ELs	strategies, assessments,	and within the
	approach to	is evident	outcomes, etc.	discipline
	teaching and			Mostly succinct
	learning			Every paragraph
	You wish you knew			is relevant,
	more about the			illustrative,
	writer as a person			logically
	a and a			arranged
	professional			Some belabored
				or redundant
				points
2	Narrative is slightly	Broadly explains	Shows little awareness of	Writing appears
	engaging and	goals, assignments	relevant educational	confused or
	reflective	and teaching	theories and/or gives	disjointed
	There is a limited	methods, but	little evidence of	Language is
	sense of her/his	connection to ELs	strategies, assessments,	inappropriate to
	approach to	is not necessarily	outcomes, etc.	those outside
	teaching and	evident.		and inside of the
	learning			discipline
	You wish you knew			Some
	more about the			paragraphs are
	writer as a			not relevant,

	professionalwhat			illustrative
	motivates her/him,			and/or logically
	how do they relate			arranged
	to students?			Some redundant
				points cause
				distraction
1	Narrative is not	Does not explain	Shows no awareness of	Language is
	engaging or	goals, assignments	relevant educational	inappropriate
	reflective	and teaching	theories and/or gives no	Rambling,
	There is no sense	methods	evidence of strategies,	wordy language
	of the writer's	No relationship to	assessments, outcomes,	Many
	approach to	teaching ELs	etc.	paragraphs are
	teaching/learning			not relevant
	You do not feel as			and/or logically
	though you know			arranged
	the writer			Many redundant
	personally or			points
	professionally			

Rubric adapted from R. Neill Johnson by Lauren Koosistra, The Schreyer Institute for Teaching Excellence, The Pennsylvania State University

References

- Anthanases, S. Z., & Martin, K. J. (2006). Learning to advocate for educational equity in a teacher credential program. *Teaching and Teacher Education*, 22(6), 627-646. doi:
 10.1016/j.tate.2006.03.008
- August, D., Carlo, M., Dressler, C., & Snow, C. (2005). The critical role of vocabulary development for English language learners. *Learning Disabilities Research and Practice*, 20(1), 50-57. doi: 10.1111/j.1540-5826.2005.00120.x

August, D., & Shanahan, T. (Eds.). (2006). Developing literacy in second-language
 learners: Report of the national literacy panel on language-minority children and youth. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates. Retrieved from:
 www.dcrsd.org-August_Shanahan_Executive_Summary

- Baker, S., Lesaux, N., Jayanthi, M., Dimino, J., Proctor, C. P., Morris, J., . . . Newman-Gonchar, R. (2014).
 Teaching academic content and literacy to English learners in elementary and middle school. IES
 Practice Guide. NCEE 2014-4012 What Works Clearing House. Retrieved from: https://ies.ed.gov/ncee/wwc/PracticeGuide/#19
- Bui, Y.N., & Fagan, Y.M. (2013). The effects of an integrated reading comprehension strategy: A culturally responsive teaching approach for fifth-grade students' reading comprehension. *Preventing School Failure: Alternative Education for Children and Youth*, 57(2), 59-69.
- Buly, M. R. B., & Coskie, T. (2013). Preparing teacher candidates to work with language learners: Innovations in a literacy methods course. *Washington State Kappan, 6*(2).

Chung, S. F. (2012). Research-Based Vocabulary Instruction for English Language Learners. *The Reading Matrix*, 12(2), 105-120. Retrieved from: <u>http://www.readingmatrix.com/articles/september_2012/chung.pdf</u>

Colorin' Colorado. (2018). Addressing student trauma, anxiety and depression. Retrieved from: <u>https://www.colorincolorado.org/immigration/guide/trauma</u>

Common Core State Standards (CCSS). (n.d.). *Application of common core state standards for English language learners.* Retrieved from: corestandards.org/assets/application-for-english-learners.pdf.

- Echevarrio, J., Sort, D., & Powers, K. (2008). Making content comprehensible for non-native speakers of
 English: The SIOP model. *The International Journal of Learning: Annual Review 14*(11), 41-50.
 Retrieved from: https://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1054872.pdf
- Freeman, Y., Freeman, D., Soto, M. & Ebe, A. (2016). ESL teaching: Principles for success. Portsmouth, NH: Heinemann.
- Gay, G. (2010). *Culturally responsive teaching: Theory, research and practice*. New York: Teachers College Press.

Gersten, R., Baker, S.K., Shanahan, T., Linan-Thompson, S., Collins, P., & Scarcella, R. (2007). Effective
 Literacy and English Language Instruction for English Learners in the Elementary Grades: A
 Practice Guide (NCEE 2007-4011). What Works Clearing House. Washington, DC: National Center
 for Education Evaluation and Regional Assistance, Institute of Education Sciences, U.S.
 Department of Education. Retrieved from

https://ies.ed.gov/ncee/wwc/Docs/PracticeGuide/english_learners_pg_040114.pdf

- Goldenberg, C. (2008). Teaching English language learners: What the research does-and does not-say.
 American Educator, 32(2), 8-23, 42-44. Retrieved from: https://www.aft.org/sites/default/files/periodicals/goldenberg.pdf
- Goldenberg, C. (2013). Unlocking the research on English learners: What we know---and don't yet know---about effective instruction. *American Educator, 37*(2), 4-11. Retrieved from: https://dataworks-ed.com/wp-content/uploads/2016/05/Goldenberg.pdf
- Gottlieb, M., & Ernst-Slavit, G. (2014). *Academic language for diverse classrooms: Definitions and contexts*. Thousand Oaks, CA: Corwin.
- Harvey, L., & Teemant, A. (2012). Who does what and why?: ESL administrators' perspectives on the roles of ESL specialists and mainstream teachers. *INTESOL Journal*, 9(1), 35-50. Retrieved from: <u>http://journals.iupui.edu/index.php/intesol/article/view/15538/15587</u>
- Herrara, S. & Murray, K. (2016). *Mastering ESL/EFL methods: Differentiated Instruction for culturally and linguistically diverse (CLD) students 3rd Ed.* Boston, MA: Pearson Education, Inc.
- Honigsfeld, A. & Dove, M.G. (2010). *Collaboration and co-teaching: Strategies for English learners.* Thousand Oaks, CA: Corwin.
- Krashen, S.D. (1981). Second language acquisition and second language learning. Oxford: Oxford University Press.
- Krashen, S. D., & Terrell, T.D. (1983). *The natural approach: Language acquisition in the classroom*. Oxford: Pergamon.
- Krashen, S., & Williams, C. (2012). Is self-selected reading the cure for the long-term ELL syndrome? A case history. NABE Perspectives, (September-December), 26-27. Retrieved from: http://www.sdkrashen.com/content/articles/is_self_selected_reading_the_cure.pdf
- Krashen, S. (2018). Do libraries and teacher librarians have the solution to the long-term English language learner problem? CSLA Journal, 41(2), 16-19. Retrieved from: <u>http://sdkrashen.com/content/articles/2018_krashen_long-term_ells.pdf</u>
- Ladson-Billing, G. (1995). Toward a theory of culturally relevant pedagogy. *American Educational Research Journal, 30*(3), 465-491.
- Lave, J. & E. Wenger (1991). *Situated learning: Legitimate peripheral participation*. Cambridge, UK: Cambridge University Press
- Lesaux, N. K., Kieffer, M. J., Kelley, J. G., & Harris, J. R. (2014). Effects of academic vocabulary instruction for linguistically diverse adolescents: Evidence from a randomized field trial. *American*

Educational Research Journal, *51*(6), 1159–1194. doi:

https://doi.org/10.3102/0002831214532165

- Marzano, R. J., & Pickering, D. J. (2015). *Building academic vocabulary: Teacher's manual*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development.
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2016). *Next generation ESL project: Curriculum resource guide.* Retrieved from:

http://www.doe.mass.edu/ell/curriculum.html

Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2018). *Subject matter knowledge* (SMK) guidelines. Retrieved from:

http://www.doe.mass.edu/edprep/resources/smk-guidelines.pdf#search=%22smk%22

- Maxwell-Jolly, J., Gandara, P., & Mendez-Benavidez, L., (2007). Promoting academic literacy among secondary English language learners: A synthesis of research and practice. Davis, CA: University of California Linguistic Minority Research Institute, Education Policy Center. Retrieved from: https://cepa.stanford.edu/sites/default/files/22-Gandara-Rumberger%283-07%29.pdf
- Mendez, L. I., Crais, E.R., Castro, D.C., & Kainz, K. (2015). A culturally and linguistically responsive vocabulary approach for young Latino dual language learners. *Journal of Speech Language and Hearing Research*, 58(1), 93. doi: <u>10.1044/2014</u> JSLHR-L-12-0221
- Moreles, A. R., Abrica, E. J., & Herrera, S. G. (2019). The Mañana complex: A revelatory narrative of teachers' white innocence and racial disgust toward Mexican-American children. *The Urban Review 51*, 503-522. Retrieved from: https://doi.org/10.1007/s11256-019-00499-1
- Nakanishi, T. (2014). A meta-analysis of extensive reading research. *TESOL Quarterly, 49* (1), 6-37. Retrieved from: https://doi.org/10.1002/tesq.157
- National Board for Professional Teaching Standards. (2010). *English as a new language standards*. Retrieved from: <u>http://www.nbpts.org/wp-content/uploads/ECYA-ENL.pdf</u>
- National Center for Education Statistics (NCES). (2019). *English Language Learners in Public Schools*. Retrieved from: <u>https://nces.ed.gov/programs/coe/indicator_cgf.asp</u>
- Norton, B., & Toohey, K. (2011). Identity, language learning, and social change. *Language Teaching*, 44(04), 412-446. doi:10.1017/S0261444811000309
- Olsen, L. (2010). Changing course for long term English learners. *Leadership, 40(2),* 30-33. Retrieved from: <u>http://www.ctdev.changeagentsproductions.org/wp-content/uploads/2014/12/Olsen.pdf</u>
- Olsen, L. (2010). *Reparable harm: Fulfilling the unkempt promise of educational opportunity for California's long-term English language learners.* Long Beach, CA: Californians Together.

Retrieved from:

http://www.ctdev.changeagentsproductions.org/wp-content/uploads/2015/01/ReparableHarm2 ndedition.pdf

- Peercy, M. M., DeStefano, M., Kidwell, T., & Ramirez, R. (2016). Co-constructing practice in an online
 ESOL literacy methods course. *Professional Development in Education*, 42(5), 752–766.
 https://doi-org.ezproxy.fitchburgstate.edu:2443/10.1080/19415257.2015.1118707
- Peregoy, S. & Boyle, O. (2017). *Reading, writing, and learning in ESL: A resource book for teaching K-12 English learners.* 7th Ed. Upper Saddle River, NJ: Pearson Education, Inc.
- Rao, A., & Morales, Z. (n.d.). Creating a climate for linguistically responsive instruction: The case for additive models. *Mid-Western Educational Researcher*, 27(4), 296-316. Retrieved from: <u>https://www.mwera.org/MWER/volumes/v27/issue4/v27n4-Rao-FEATURE-ARTICLE.pdf</u>
- Rivera, M. O., Francis, D. J., Fernandez, M., Moughamian, A. C., Lesaux, N. K., & Jergensen, J. (2010).
 Effective practices for English language learners: Principals from five states speak. Portsmouth,
 NH: RMC Research Corporation, Center on Instruction. Retrieved from: https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED517795.pdf
- Short, D.J., Echevarria, J., & Richards-Tutor, C. (2011). Research on academic literacy development in sheltered instruction classrooms. *Language Teaching Research* 15(3), 363-380. doi: 10.1177/1362168811401155
- Short, D. J., Fidelman, C.G., & Loguit, M. (2012). Developing academic language in English language learners through sheltered instruction. *TESOL Quarterly*, 46(2), 334-361. Retrieved from: <u>https://doi.org/10.1002/tesq.20</u>
- Skinner, B. F. (1957). Verbal Behavior. United States: Appleton-Century-Crofts.
- Staehr Fenner, D., & Segota, J. (2012). Standards that impact English language learners. Retrieved from http://www.coloringcolorado.org/article/standards-impact-english-language-learners
- Sugarman, J. & Geary, C. (2018). English learners in Massachusetts: Demographics, outcomes and state accountability policies. Washington, D.C.: Migration Policy Institute. Retrieved from: <u>https://www.migrationpolicy.org/sites/default/files/publications/EL-factsheet2018-Massachuset</u> <u>ts_Final.pdf</u>
- Swain, M. (2000). The output hypothesis and beyond: Mediating acquisition through collaborative dialogue. In J. Lantoff (Ed.), *Soiciocultural theory and second language learning (97-114). Oxford:* Oxford University Press.

- TESOL International Association. (2013). *Implementing the Common Core State Standards for ELs: The changing role of the ESL teacher.* Alexandria, VA: Author.
- U.S. Department of Education [USDOE]. (2016a). *English learner tool kit for state and local education agencies (SEAs and LEAs).* Retrieved from: <u>http://www2.ed.gov/about/offices/list/oela/english-learner-toolkit/index.html</u>
- Valdes, G., Capitelli, S., & Alvarez, L. (2011). *Latino children learning English: Steps in the journey*. New York, NY: Teacher's College Press.
- Vygotsky, L. S. (1978). *Mind in society: The development of higher psychological processes*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Zacarian, D., Álvarez-Ortiz, L. & Haynes, J. (2017). Using a Strengths-Based Approach with ELs: Supporting Students Living with Trauma, Violence and Chronic Stress. Retrieved from Colorin' Colorado website: <u>https://www.colorincolorado.org/article/using-strengths-based-approach-els-supporting-students-living-trauma-violence-and-chronic</u>

Lesson Background Information							
Name:	D	ate:					
District/School/Grade Level:	L	esson Topic:					
Content Area:	#	of stud	lents in my	class, of whic	h are	EL	Ls
My ELLs' linguistic and cultural background(s):	My ELLs' linguistic and cultural background(s):						
My ELs' levels of English Proficiency: (From Spring WIDA Access Scores)							
Student	Reading	Writing	Speakin g	Listening	Overall		

TESL Methods Lesson Plan Template

						Τ		
						_		
Lesson S	Standards and	d Objectives						T
Common Core State Standards (discipline, standard n	umber, and de	escription):						1
WIDA ELD Standards:								
Essential Question:								
			() (5:00		~ · · · ·			
Content Objective(s): All students will be able to	Use Ca	n Dos to help	write these	erentiated for period		Level	lS.	
	Studen	ts at ELD leve	el will l	be able to	in English.			
Materials/Fauinment:								
Materials/Equipment:								
Targeted Tiered Vocabulary								

language: m	Tier 1 words s most children know in their primary ay include connectors or compounds) Language Supports: Type an "X	Tier 2 words (Essential to comprehension: i.e. process & transition, specificity, sophistication polysemy, transitional terms, idioms, clusters, cognates)		st children know in their primary clude connectors or compounds) (Essential to comprehension: i.e. pro specificity, sophistication polyser terms, idioms, clusters, cog		glo	Tier 3 words frequency, content specific, typically ossed in the back of the text book)
	Sensory Support	in the boli	Graphic Support		Interactive Support		
	Real-life objects (realia)		Charts		In pairs or partners		
	Manipulatives		Number Lines		In triads or small groups		
	Pictures & photographs		Tables		In whole group		
	Illustrations & diagrams	(Graphs		Using cooperative group		
	Magazines & newspapers		Timelines		structures		
	Physical activities		Graphic organizers:	T	Using the internet or		
	Videos & films				software programs		
	Broadcasts	_			In the native language		
	Models & figures				With mentors		
	Other:	0	Other:		Other:		
successfully	erequisite Skills or Background a complete the content and language hary language but may need help in	e objectives?	What background knowledge or	skills	might my ELLs already have		
activities co	uence - Activities, resources, and nnect my content and language ob prehensible input for my students	jectives? Doe	es this facilitate my students' abil	ity to a	ccess the content? Does this		
Duration	Description						

Assessment of content learning and language development: (1	formative and/or summative assessment should be included
here)	

Adaptations:

Homework/Extension Activities (Do these activities reinforce the comprehension and discourse as well as content or language objectives?)

Reflection

- 1. What do you consider to be the most effective elements of this lesson to be for English learners?
- 2. What feedback did you get from others (or determine for yourself) regarding the PLANNING of this lesson?
- 3. What would you do differently next time? What feedback did you receive from your cooperating teacher regarding the success of this lesson? (Implementation, student learning, student engagement. . .)